



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an
Subscriptions

Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL
Gazette
MUNICIPALE
DE — OF
Montreal

Organe officiel de la Corporation
de la Ville de Montréal
Official organ of the Corporation
of the City of Montreal
CANADA

— Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

“ La Gazette Municipale ”
Bureau de Poste: 917 ou
42 Place Jacques-Cartier, Montréal

— Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

“ La Gazette Municipale ”
Hôtel de Ville, — Montréal

— All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

“ The Municipal Gazette ”
Post Office Box 917 or
42 Jacques-Cartier Sq., Montreal

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

“ The Municipal Gazette ”
City Hall, — Montreal
TELEPHONE MAIN 4240

DELIBERATIONS

COMMISSION D'HYGIENE ET DE STATISTIQUES

Compte rendu de l'assemblée du 18 février

Présents: MM. les échevins Dagenais, président, N. Lapointe, Marin, L'Espérance, O'Connell, Carter et Mount.

1.—Soumis un rapport du Dr McCarrey, déclarant qu'on avait demandé des soumissions pour réparations aux appareils pour l'épreuve du lait, au département de l'inspection des Aliments, aux maisons suivantes: “The Canadian Dairy Supply Co.”, “The St. Lawrence Dairy Co.”, et “The Garth Co.”, mais qu'une seule de ces maisons a soumissionné, offrant de faire les réparations en question pour la somme de \$80.

Sur proposition de M. l'échevin L'Espérance, il est

Résolu: Que le contrat soit octroyé à la maison “The Garth Co.” au prix mentionné dans sa soumission, savoir: \$80.00.

2.—Les soumissions suivantes pour les uniformes de la police sanitaire, sont reçues:

<i>Nugent & Hoobin.</i>	
Echantillon No 1.	\$19.93
Echantillon No 2.	18.23
<i>Chapleau & Delorme.</i>	
Echantillon No 1.	15.25
Echantillon No 2.	13.75
<i>Louis-E. Bastien.</i>	
Echantillon No 1.	15.50
Echantillon No 2.	14.45
<i>Alex. Langlois.</i>	
Echantillon No 1.	15.00
Echantillon No 2.	15.00
Echantillon No 3.	12.50
Uniforme complet conforme au modèle.	13.00

Résolu: De rejeter les trois premières soumissions, vu qu'elles ne sont pas conformes aux exigences du cahier des charges.

Résolu: Vu que la soumission de M. Alex. Langlois est pour un uniforme complet conforme au modèle et, de plus, vu que son prix pour la fourniture de cet uniforme est plus bas que les prix mentionnés dans les soumissions qui ont été écartées, le contrat lui soit accordé.

Résolu: De rembourser les dépôts des soumissionnaires dont les offres ont été rejetées.

HYGIENE AND STATISTICS COMMITTEE

Report of meeting held the 18th of February.

Present Aldermen Dagenais, chairman, N. Lapointe, Marin, L'Espérance, Carter, O'Connell and Mount.

1.—Submitted a report from Dr. McCarrey, stating that tenders for repairs to the milk testing apparatus in the Food inspection department had been asked from the Canadian Dairy Co., the St. Lawrence Supply Co. and the Garth Co., but that only one tender, that from the Garth Company, now submitted, was received offering to do the work for the sum of \$80.

On motion of Alderman L'Espérance,

Resolved: That the contract be awarded the said Garth Company.

2.—The following tenders were received for the supply of the Sanitary police uniforms:

<i>Nugent & Hoobin.</i>	
Sample No. 1.	\$19.93
Sample No. 2.	18.23
<i>Chapleau & Delorme.</i>	
Sample No. 1.	15.25
Sample No. 2.	13.75
<i>Louis E. Bastien.</i>	
Sample No. 1.	15.50
Sample No 2.	14.45
<i>Alex Langlois.</i>	
Sample No. 1.	15.00
Sample No. 2.	15.00
Sample No. 3.	12.50
As the model.	13.00

Resolved: That as the first three tenders above mentioned are not conform to the requirements of the specifications, they be not entertained.

Resolved: That as the tender of Mr. Alex. Langlois for the supply of complete uniforms was based upon the model uniform, and being, moreover lower than the prices contained in the rejected tenders, the contract be awarded him at the price of \$13.00 per complete uniform.

Resolved: That the deposits of the unsuccessful tenderers be returned to them.